

V Bruseli 9. júna 2023
(OR. en)

10241/23

Medziinštitucionálny spis:
2023/0139(NLE)

ENV 631
MAR 83

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Č. dok. Kom.:	9254/23 - COM(2023) 236 final
Predmet:	Návrh rozhodnutia Rady o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v komisii zriadenej Dohovorom o ochrane morského prostredia severovýchodného Atlantiku, pokiaľ ide o zmeny rozhodnutia OSPAR 2021/01 o zriadení chránenej morskej oblasti Severoatlantického prúdu a chránenej morskej oblasti Evlanov a odporúčania OSPAR 2021/01 o spravovaní chránenej morskej oblasti Severoatlantického prúdu a chránenej morskej oblasti Evlanov – prijatie

1. Komisia 10. mája 2023 predložila Rade návrh rozhodnutia Rady o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie v súvislosti s Dohovorom o ochrane morského prostredia severovýchodného Atlantiku v prípade zmien rozhodnutia o vymedzení a odporúčania o spravovaní chránenej morskej oblasti Severoatlantického prúdu a chránenej morskej oblasti Evlanov (chránená morská oblasť NACES)¹. Rozhodnutie Rady je potrebné prijať, pretože Komisia OSPAR má prijať uvedené plánované rozhodnutie o vymedzení a uvedené plánované odporúčanie o spravovaní na svojom 26. riadnom zasadnutí 26. júna 2023.

¹ 9254/23.

2. Pracovná skupina pre medzinárodné otázky životného prostredia (WPIED) (EHK OSN a iné regionálne otázky) rokovala o návrhu 16. mája na neformálnej videokonferencii. Pracovná skupina pre životné prostredie 30. mája preskúmala kompromisné znenie predsedníctva uvedené v dokumente 9644/23.
3. Revidované kompromisné znenie predsedníctva, ku ktorému sa dospelo na základe týchto rokovaní a doručených pripomienok (dokument 9644/1/23 REV 1), sa zaslalo delegáciám na schválenie prostredníctvom písomnej konzultácie, ktorá sa skončila 2. júna.
4. Podľa výsledku písomnej konzultácie je revidované kompromisné znenie predsedníctva, ktorého po finalizácii právnikmi lingvistami uvádza v dokumente 9976/23, prijateľné.
5. Výbor stálych predstaviteľov sa vyzýva, aby Rade odporučil:
 - prijať rozhodnutie uvedené v dokumente 9976/23 ako bod A programu zasadnutia 20. júna 2023,
 - informovať o tomto rozhodnutí Európsky parlament v súlade s článkom 218 ods. 10 ZFEÚ.